

联 合 国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/19345  
15 December 1987  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的说明

谨此附上1987年12月15日朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国观察员给安全理事会主席的信。 兹应信中要求，将该信作为安全理事会的文件分发。

附 件

1987年12月15日朝鲜民主主义人民共和国  
常驻联合国观察员给安全理事会主席的信

谨向你递交1987年12月14日朝鲜人民军最高司令部的公报。

请将本信及所附的朝鲜人民军最高司令部公报作为安全理事会文件分发。

朝鲜民主主义人民共和国  
常驻联合国观察员  
大使  
朴吉渊 ( 签名 )

## 附 文

### 朝鲜人民军最高司令部公报

朝鲜民主主义人民共和国政府于7月23日提出了一项分阶段大大裁减军备的建议，并宣布愿意在1987年结束前单方面将朝鲜人民军裁减10万人，以期在裁减朝鲜半岛军备方面取得突破。

朝鲜人民军最高司令部遵照朝鲜民主主义人民共和国政府所订的措施，下令人民军各军、兵种在1987年12月底以前，让10万名战士复员，送到社会主义经济建设岗位去。

朝鲜民主主义人民共和国政府所宣布的和平裁军建议和朝鲜人民军最高司令部下达的复员命令，得到所有朝鲜人民和全世界爱好和平人民的欢迎和充分支持。朝鲜人民军各军、兵种已经采取一系列步骤来彻底落实最高司令部的命令。

在所有朝鲜人民和全世界爱好和平人民的强烈期望和关注下，这项命令在短短四个月之内已经确实得到贯彻执行。

现在，我国已经有10万名人民军将军、军官和战士放下武器，拿起锤子和镰刀复员到工业单位、农乡、渔村和其他国民经济部门，以他们向来那种不顾艰难险阻，无条件地彻底执行党的命令的精神态度，在落实第三个七年计划这场意义重大的奋斗中正在创造奇迹，推动革新。

朝鲜人民军最高司令部满意地注意到这些成绩，并获得授权向所有各级的党、权力、行政和经济机关官员，以及向全体工人、农民、技术人员、职员、青年和学生表示深切感谢，感谢他们对复员战士给予热烈欢迎，在工作和生活给予他们特别照顾。

在单方面裁减人民军兵力人数的同时，朝鲜人民军最高司令部还密切注视美国 and 南朝鲜当局对朝鲜民主主义人民共和国政府的裁军建议采取什么立场。

使我们感到遗憾的是，美国和南朝鲜当局对我们的积极和平步骤不但没有作出赞同的响应，反而采取怀疑态度，加紧扩军备战。因此，朝鲜半岛的局势依然紧张如故。

然而，朝鲜人民军最高司令部在朝鲜民主主义人民共和国政府爱好和平、统一祖国的坚定不移意志和愿望的激励下，还是将人民军裁减了10万人，以期缓和紧张局势，根除战争的危险，不管怎样也要通过裁军，为在朝鲜半岛实现和平与和平统一开展一个有利的新阶段。

人民军复员了10万名战士以后，大量人力和资金就用于和平经济建设，增进我国人民的福利。

美国和南朝鲜当局不应利用我们裁减军备所造成的军事均势上的差距以遂其阴谋图谋，而应立即同意朝鲜民主主义人民共和国政府的建议，举行裁军谈判。

所有朝鲜人民以及朝鲜人民军和人民保安部队的官兵都深知他们在和平事业中的重要使命。他们将一如既往，坚决捍卫社会主义祖国和革命成果不受敌人侵占，并将继续在社会主义建设中做出英雄业绩，使国家发展繁荣，使人民幸福快乐。

-----